

ناوی کتیب: زیارەتی ماچ

رەسوول سولتانی

چاپی یەكەم: یەكیتی نووسەرانی كورد لقی كەركووك ۲۰۱۱

چاپی دووهم:

بەرگ:

لەسەر ئەم دیوانە شیعرە

لە زۆر بۆنە ی جۆراو جۆردا دەمدی که خاوەنی ئەو دیوانە شیعرە بە چوارینە یەک یا کورته غەزەلیک کۆرە که دەهه ژینێ و ههستی ههستناسکان دەبزوینێ. ئەمە هانی دام لێی بپرسم داخوا دیوانی چاپکراو یان ئامادهی چاپی ههیه یان نا! له وهلامم دا به تهوازوعه وه گوئی: شتی وام نیه رووی مه جلیسیان هه بی و بۆیه دیوانی شیعرم نه چاپ کردووه و نه ئامادهی چاپ. بهلام ئەمن که بۆخۆم چیژم له شیعرهکانی و شیعر خویندنه وهی جوانی وهرگرتبوو له کۆلی نه بوومه وه و داوام لی کرد دهفتهری شیعرهکانیم وئـ دا بیان خوینمه وه. له خویندنه وهی دهفتهره کهی تیـ گه ییشتم تهوازوعه کهی له جیی خۆی دا نیه و به راستی گه نجینه یه کی کهم و پوختی له بیری جوان و تهعبیری رهوان خرکردۆته وه که به خهسارم زانی نه که ویتته بهر چرایه و خوینهری کورد لێی بی بهش بی. به خۆشییه وه بیدلایی نه کردم و دیوانه کهی بۆ چاپ ئاماده کرد.

ئێستا ئەوه دیوانی (زیارەتی ماچ)ی شاعیری لاو کاک رەسوول سولتانی لە بەر دەستی خوینەرانی کورد دایە. پێم باشە هەر کەس بۆخۆی وردهکاری یان باشتر بلێم شیرنکاریـ یه شاعیرانهکانی ئەم

دیوانە بدۆزیتەو، ھەلیان سەنگینێ و ھوکیان لەسەر بەدا. ھەر بۆیە و لەبەر ئەوەش کە زۆری لێ نازانم نامەوی لێیان بدویم و تازەیی بیرو بابەتە کە لە خوینەری ئەم دیوانە بستینم. ھەر ئەوەندە دەلیم کە ھەرچەند شیوازی کاک رەسوول لە شیعدا زۆرتر کلاسیکە، دنیاھەیک لە ھەستی ناسک و دەربرینی داھینەرانی پێیە کەوا بزانی سەرنجی ھەموو شیعرناسان و شیعدۆستان بۆلای خۆی رادەکێشی.

ھیوادارم لیم قەبوول بکا کە بلیم ئەم دیوانە کەم و کورتیی خۆشی ھەیە. بۆ وینە بواریکی تاییبەتی بەسەری دا زالە و جیگای ھیندی بواری دیکە کەم یان زۆر تێدا بەتالە، کە نامەوی بچمە نیو وردەکارییەکانەو. بەلام شاعیری ئیمە روژگاریکی دوورودریژی بۆ پیشکەوتن و پیگەشتن لە پیش دایە. بەو توانایەشەو کە پێیەو شک دەبەم ھیوادار و تەنانەت دلنیاشم کە لە دواروژیکی نزیکی دا جیگای شیاوی خۆی لە نیوی کۆری شاعیرانی ریزی پیشەویدا بکاتەو و کەلین و کەلەبەرەکانیش پڕ بکاتەو. نابێ پەلە لێ بکەین. شاعیری بەراستی شیعر بە خۆی نالی، شیعر خۆی پێ دەلی.

سەرکەوتنی لە ژبانی تاییبەتی و ئەدەبی و خەباتگێرانی دا بە ئاوات دەخوایم.

عبدالله حسن زاده

کۆیە باشووری کوردستان ۲۰۰۹/۱/۲

په رچه م

پيې بليڼ شانہ نه کا په رچه می پر پیچ و گری
 نه وه لانهی دلی ماندوومه دها تیک نه درئ
 که هه لوی چاوی له ئاسمانی نهوین دیته فرین
 سه ری په نجهی له دلی مات و سلم داده گری
 به بزه ی سه وزی دم و لیوی به هاری گولی دل
 ته می پاییزی له سه ر باخی ژیان لاده درئ
 هه موو ژان و خه م و نازاره وشه ی ده فته ره که م
 بویه به و چه شنه دلی کیژی غه زهل گر ده گری

به شه پۆلی چه می ئەسرین له خهوی راده په رم
 که به خۆر دیت و به سهر روومه تما راده بری
 دهرکی دل داده خه م و خه م دهره وینم له سهر م
 که چی ئەمجاره به دهستی یه کی تر لیی دهری
 په له مه بو خهوی ئامیز و بزه و ماچی ده می
 چون دهرسم نه گه می و فوو له شه می ژین بکری

به هاری ۱۹۹۷

خوینسی پینووس

گەر بچرپینم خەمی عیشتت بە گوئی کۆسارهو
 لەت دەبی جەرگی بە تیخی تیژی ئەو هاوارەو
 ئەم بەهەرە گیا لە بیری چۆتەووە هەستی لە خەو
 تا بزەمی سەهوزی گەلا بروی بە لیوی دارەو
 گەرچی شەختەمی پیرە پاییز هەستی ژاکاندووم بەلام
 چاوەرپی تیشکی هەتاویکم بە ئاسوی تارەو
 چۆن غەزەل رەشپۆش نەبی و پینووس نەریژی خوینی دل

كۆتری ئاواتی ساوام چۆته پای سیـدارهوه
 باوهشی گهرمی خه یال و تیشکی رووی شیعرم نه بی
 کی وهانام دی بهدهس پهنجهی رهشی شهوگاروه
 گهر ببینی ئەو شهپۆلهی دی له تاقگهی چاوی من
 تیدهگهی چۆنم به دهستی ژانی بی ئەژمارهوه
 کی دهکاری پنجهی عیشقی تۆم له دل بینیتهدەر
 تۆ که باشارت نه کردووم بهو هه مووه ئازارهوه

زستانی ۹۷ حاجی لهک

باران

قژی زهوی سهوز بوو به ماچی لیوی باران
بزهی هاتی گهزیزه که بیستی نیوی باران
خونچه به نازو عیشوه چارشییوی کهسکی لادا
ههتاکوو بیته گریان دلی پهشیوی باران

كه ديتى شهوبؤ كيشاي به سازى ريژنه چۆپى
 خۆر هات و خۆى ههشاردا له بن چارشىوى باران
 وهنهوشه گرژو مۆنه و سهرى گرتۆته باوهش
 دهلى بۆچى بهرهو من خو نابزىوى باران
 بهرهو ئاميزى دهريا دهپيوى ريگه رووبار
 ههتا بباتهوه ئه و مهرج و گريوى باران
 له چاوى ههورى تووره لهبهرچى خۆى دزيوه
 بهرهو ژوانى كام گول ريگه دهپيوى باران؟
 خاكه ليوه ۷۷ حاجى لهك

به بادهی تالی مهینهت کاس و گیژم
له ریبارزی ئەوین ئەفسانه بیژم
له چاوم دا دەبینی کۆلکه زیپرین
له بهر چاوت که فرمیسک بریژم
که دەستم رانهگاته خوئی جیژوان
به چی چاوی کچی شیعرم بریژم
له گۆرستانی ژینم جی نهماوه
حهز و ئاوات و تاسهی لی نهنیژم

گومبەز

پەلكە گىيە بى ئاۋ و ژاكاۋى خەمم بەۋ دىمەۋە
 بى شىنەي سەۋزى نىگات بەم زوانە نابوۋژىمەۋە
 وشكە سالى گەرچى شابالى شەپۋلى شكاندووم
 ھەر بە گۆرانىيى نەمەي بارانە ھەلدەقولىمەۋە
 دەست لە مل كىۋ و رەۋەز گۆرانى ئەچرم بۆ بەھار
 ھاۋدەمى سىرۋە و شەمەلى خۇشەۋىستى دىمەۋە
 ناۋى تۆ شەبەيتى شىئەرى كەسك و سوورى ژىنمە
 بۆيە ۋەك ئاۋازى ھەيران بىۋچان دەيلىمەۋە
 گومبەزى مەمكت پەرسىشگەي دلى ديۋانەمە
 ۋەك مورىدى شىت لە دەۋرى رۆژ و شەۋ دەخولىمەۋە

خەم

ھیند دلم تەنگە لە دلتەنگیە کەم گریا خەم
 دل گری گرتوو فرمیسکی چلۆن فریاخەم
 وشکە سالیکیە لەبەر خونچە دەریژم ئەسرین
 چون دەلین دییەوہ با فەرشی گولت بۆراخەم
 باخەوان گەرچی سەدان بەردی لە شابالم دا
 پەژیوان نیم و ئەوینداری گولی ئەم باخەم
 من لە ئامیزی چیاى سەربەتەما پی گەيوم
 سەر لەبەر کەندوکلۆو جەوری زەمەن داناخەم

شەختە شمشیری لەسەر گەردنی گۆل داناوە
 هێشتە تیرماچی دەمی گۆل نەبووم بەوداخەم
 تۆ کە جیم-دیلی وەکوو تیشکی هەتاوی زستان
 چۆن ئیتر دەرکی دلی خۆم لە ئەوین داناخەم
 جی هەوار خالییە لەم زیدە دەپۆم یەكجاری
 لی دەنیم باروبنە و تازە لە هیچ کوی ناخەم

پاییزی ۲۰۰۰

هەلۆەرین

بە خەم پەڕپەڕ بوو یەكسەر كتیب و دەفتەری شیعرم
 لە تاوت هەلپـ پرووكاون پەروبالی پەری شیعرم
 كە بارگەت تیک دەنیی زریان و زستانت بە دوودا دین
 لەدووی كۆچت سەدان خونچەوگولی لئەلۆەرین شیعرم
 شنەیی سروەیی نیگات كاتی وشەم دەگریته نیو باوەش
 لك وپۆی دیتە بەر بەو پایزە داری بەری شیعرم
 بە هەلبەستا هەوالم بۆ نەناردووی چون نەیارانم
 بە تاوانی ئەوین لەم شارەدا دەبرن سەری شیعرم

به چاوی مشتەری روانیومه بۆ بهژنی گەلی هەلبەست
 نەبوو هاوتای لە جوانی دا کچی رهش ئەسمەری شیعرم
 بزەت گەر بێتەسەر لیو و ببیتە دۆی خەیاالی من
 زەماوەندی ئەوین دەگرین هەتا بن سیبەری شیعرم
 ئەگەر هەر من بسووتینی گری ئەو عیشقە قەی ناکا
 دەترسم سەر بکا و یەکسەر بگاتە خوینەری شیعرم
 دەپشکوئ گۆلبزەهی لیوی پەژارەهی کۆنی هەلبەستم
 ئەگەر روژی بەتەنیا تۆ ببیتە خوینەری شیعرم

سرتەى خەيال

دوى شەوى من لىوى ئالى تۆم لە خەودا مشتووه
 چاوى ھەلبەستم بە خاكى رىيى ئەوينت رشتووه
 تا نەمامى بەرز و سەوزى خوشەويستىت بىتە بەر
 ھەرچى فرمىسك ھەبوو يەكجارى بۆم ھەل رشتووه
 گولبزهى لىوم لەگەل پايىزى كۆچت ھەل وەرى
 ژانى دوورى تۆ پەپوولەى پىكەنىمى كوشتووه

قۆچەقانیی چارەنووس چەشنیکی هەڵداشتووم دەلیی
 لەو بەلینانەیی من و تۆ ترسی زۆر ری نیشتوو
 با لقی سووری زمانم رانەژینی بای خەمت
 چونکە بالندەیی سەدان هاواری لی هەل نیشتوو
 نوژی قەت بەرناکەوی با سەر لە سوژدەیی هەلگری
 هەر کەسی وەک من بە خوین دەسنوژی عیشقی نەشتوو
 دەنگی سەوزی بانگی مزگەوتی لە هەر جی بیته گویت
 دیارە پیلانیکی سووریان لە بنەو داپش—توو
 بۆ ئەو هی سرتەیی نیگا و سروەیی ئەوینم بیته گوی
 خۆم لە بێشکەیی باوەشی شیعریکی تەر هاویشتوو
 رەشەمەیی ۲۰۰۰ ورمی

تۆزی گومان

هەر که پیم نایه جیهان تیشکی هەتاوم ون بوو
هەموو وەرزی تەمەنم تۆف و تەم و بارن بوو
دیم له ئاسۆگی ژیان جییهکی رووناک ، ئەمما
گۆشەیهک بوو به چرای چاوی گورگ روشن بوو
بەشی من تال بوو بەری داری ژیان هەر بۆیه
ئارەزووم دیتنی خەونیکی کەم و شیرن بوو

ژین بهسه ر چوو کهچی من نهمدی بزهی تیشکی تاو
 ئاسمانم شهوو روژ هه ور و هه لا و چلکن بوو
 چۆم و رووبارم ئەدی ئاوئ نهبوو روون و جوان
 چووم و دیتم که لهسه رچاوه که یا لیخن بوو
 من له شوینیکی جیهان عاشقی سه ره بهستی ببوم
 که لهوئ باوی بزهو شیعر و ئەوین کوشتن بوو
 منم ئەو شاعیره زۆر جوانی په رسته که ده لئین
 باوه ری روونی له نیو گوومی گومانا ون بوو
 که ره ج ۲۰۰۱

راویژی نیگا

جامی ژینم تا به یادی تۆوه لیورپژ کردوه
 تامی عیشق و خوشهویستیم پر به دل چیژ کردوه
 ههچی روخسارت دهبینی سوژده بو جوانی دهبا
 کافر و بی دینی فییری تاعهت و نوپژ کردوه
 دوی شهوی چاویان به چاوی تۆ کهوت ئەستیرهکان
 گالتهیان تا روژ به ئەستیره گیلاویژ کردوه
 زامی پر ژانی وشهی شیعرم نهدهکرا چارهسه
 ئەو برینانهت به یهک دیمانه ساپژ کردوه

دوینی روژنامە ی ژیانم بو خەیاڵ ئەخویندەوه
 ئەو بەشانە ی وا لە گەل تۆم دا وتووێژ کردوه
 بی زمانیش چۆن مەبەستی خو شەویستی تی نهگەم
 تۆ که دوو چاوی که ژالت فییره راویژ کردوه
 رازی عیشتت هیندە پر پیچ و پەنایە شەرحة که ی
 شاعیر و زانا و مەلا و شیخی هەموو گیژ کردوو
 تۆ بە سیریکی نیگات چاوی زەمانت کردە خەو
 جیت بە هینۆتیزم و سەت عیلمی وەها لیژ کردوه
 کیژی شیعرم بۆیە هیندە دلرفینە و نازەنین
 چون بە خاکی جیژوان چاوانی کل ریژ کردوه

٢٠٠١ کەرەج

به لاین

گهرچی تیشکی مانگی قهولی تۆ هه تا کوو سه ر نه بوو
 دهستی یادم قهت له داوینیی ئه وینت به ر نه بوو
 دوور له تۆ شه خته ی خه فته ژا کاندی باخی گولبزه م
 خو دهنه قهت باخی رازاوه ی غه زهل بیبه ر نه بوو
 زور له سه ر رازی نیگای تۆ شاره زا دواون به لام
 شه رچی عیشتت کاری زانا و شاعیر و نووسه ر نه بوو
 تا نیگام دهستی به داوینیی نیگای مه ستت نه گرت
 شیعیری نامۆم شاره زای نیو کاغه ز و ده فته ر نه بوو

چاۋ بە فرمىسكن لە دوۋى كۆچت وشەى شىعەرم كەچى
 بۆ پەژىۋان بوونەۋەت ئەو شىنە كارىگەر نەبوو
 دۋى وتم چەپكى گولت بە ديارى بۆ بچنم لە باخ
 ھىچ گولئ شايانى دەستى كيژى رەش ئەسمەر نەبوو
 تا شنەى سەۋزى ئەۋىن نەيدا لە بسكى ئارەزوو
 بىرى ئالۆزم ئەۋەندە تىژ و داھىنەر نەبوو
 ھەر لە ژىر سايەى دلوقانیت پشۋوى دا شىعەرى من
 خو دەنا دارى ژيان بو شاعيران سىبەر نەبوو

۲۰۰۲ كەرەج

زيارهتی زام

"بو شههید مه نسوور مه عروفي"

تا وشه م دهست له قه دی کيژی غه زهل وهردين
دهبته پرشهنگی هه تاو چوم و چيا ده دوينن
کانياو و چه م و رووبار و هه تاو بی ئوقره ن
چون به ئەسپایی ده بی لانکی خه م راژينن
بو یه شهو دهستی وه ها داووته دهست باي زريان
تاكو تيريژی هه تاو لي ره به چوک دابينن

مانگی خەمناکی خەزەلۆەر دلی گیراوه دەلین
 پۆلی ئەستیره له گۆلاوی شهوا بی شوینن
 چاوه‌ریتانه هەتاو لیڤه به جەرگی کون کون
 ریژنه ئەسرینی به سەر زامی دل برژینن
 ئەو درنجانە دژی شیلە بزەهی رووناکین
 دلی ئاوینه به بەردی رق و قین دەشکینن
 شاخ و کێو هاتووہ بو زیارەتی زام ئیزنیان دە
 سەری کړنۆشی لەبەر زامی به سویت دانوینن
 مەرہەمیکم دەوی بو زامی دلی هەلبەستم
 وشەکانی غەزەلم گشتی شەلالی خوینن

۲۰۰۲-

گراو

شابالی نیگا تا له وشەیی شیعرم ئەساوی
 ئەستیره له گەل مانگ و هەتاو دینە سلاوی
 عیشتت که له چاوانەو دەرژیتەچەمی ژین
 هۆنراوە تەزووی سەوزی ئەوین دیتە هەناوی
 ئاوینە که روخسار و بزە و خال و دەمی دی
 قرچەیی دلی چرژاوی خزی بو سەرو چاوی
 چیرۆکی ئەوینی مە وەها کردی رەگاژۆ
 مندال و بەسالچوو هەموو بوونەتە راوی
 جیژوانی شەوو روژی له دەوری دەمی تۆیە
 ئەو شیعرە که خالی چەنەتی بوته گراوی

تينويتى به بارانى سـروودئ ده شكينم
پاش كوچى رهشى پايز و زستاني ته ماوى
لهت لهت له نيگات هه لده وهرين دوينئ به ليشاو
شووشه ي رهشى په يمان و به ليني به شكاوى
ئيزنم بده ئه و شه ونمى سه ر كولمه يه بمژم
تا شه خته له په لكى گولئ روخسارى نه داوى

به هارى ٢٠٠٣

پەشیمانی

سەرەتای پیتی ئەوینداری غەلەت بوو بەسەرت
 غەزەلم بۆیە خەفەتبار و شەكەت بوو بەسەرت
 مالی عیشتت كه له سەر خوۆی بەلین دامەزراند
 خەبەرت بوو دەرمی بۆیە پەلەت بوو بەسەرت
 شەربەتی تالی پەشیمانی دەنۆشی ئهوی وا
 شیتی پەخشانی نیگا و شیعی بزەت بوو بەسەرت
 ئەو دلەوی بۆنی غەزەل مەست و ئەوینداری کرد
 بە چەقۆی تیژی درۆی عیشتقەوه لەت بوو بەسەرت

ئىسته ژاكاوه بـزهى سهوزى گهلاى دارى ژين
 ئەوه هۆى بۆنى رهشيبى وهرزى گزهت بوو به سهرت
 مالى پر خوينى دلم كرده مهكۆى عيشقت چون
 تۆ له نيو خوينى دلم مهيلي مهلهت بوو بهسهرت
 هەر له سيداره هدى تۆ به پهتى ريوه نيگام
 چونكه تاوانى چهمم ماچى چهنهت بوو بهسهرت
 ليده ئاوازي رهشى تالى جـودايى شمشال
 سهرهتاي پيتى ئەويندارى غهلهت بوو بهسهرت
 هاوينى ۲۰۰۳ قهلاى هولاكو

شۆرەسوار

شەو كە پىيى نا سەر دلى ئاسۆ بە چاوى مۆرەوۋە

شۆرە سوارى ئاسمان رۆيى بە خوينە چۆرەوۋە

شەمشەمە كويىرەى رەشى شەوگار پەرىست سەرشاخى گرت

پىم دەلى خۆرى بزەى لىوت بنى نىو گۆرەوۋە

راوچىيەك بۆنى سروودى دى لە ھەنگاۋو نىگاي

تاكو ماسىيى بىرو بىراۋاتان بخاتە تۆرەوۋە

خەج سىيامەندى بە جى-ھىشت و خەزالىش چەشنى شىت

دەم دەنىتە نىو برىنى سوورى لاسە شوپرەو

پايز و زستان بە خوئىنى جەرگى خونچە مەست ئەبن

بسكەبسكىان دى بە نووزە و شيوەن و گابورەو

تاكوو كوئىستان و رەووز باووش بە ئەژنۇدا بكن

رىوى شاي مەيدانى شىرانن بە سەت مانورەو

پىشكەشى تۆ بى غەزەل ملوانكە گريانى ئەوين

شىنى پىرۆزە و بە ئەلقەى پىكەنين مەيگورەو

۲۰۰۳ حاجى لەك

بەهار

دەشت و دەر مەستن لە بۆنی دلگری بادهی بەهار
کانیاو گۆرانی ئەچرێ بۆ کچی سادەیی بەهار
رادەژینی بای شەمال دەسرهی هەزار رەنگی سروشت
دۆی گەری نیو داوەتی وەرزانە سەیزادەیی بەهار
شوینی شەپلاخەیی رەشی شەختەیی لە سەر روخساری باخ
کرده جیژوانی گۆل و ئاوازی بای وادەیی بەهار

چهپله ریزانی چلووکی دار و گول ههر بووهیه
 لهم کهژ و کیوانه توژی مهرگ و خه و رادهی بههار
 تا هه موو بالندهکان پروا بکهن خوړ زیندووه
 ئیسته و اباشه ته می بهر ئاسمان لادهی بههار
 زور ده میکه دهشت و دارستانی بیگهس چاوهرین
 تاگو شالی کهسک و متفه رکیان بهسه ر دادهی بههار
 ته رکی گریانی دهکا بولبول بزهی ده خزیته لیو
 گهر بزانی دهستی ئه و دیلانه بهرنادهی بههار
 بههاری ۲۰۰۳ حاجی لهک

شمشال بو قاله مه ره

له خه و رابوون كه ژو كو له گه ل هاواری شمشال
 سروودی دهشت و كو بوو رژا له زاری شمشال
 خه می چهیران و بهیتی گه لیکی گرته ئهستۆ
 شه پۆل ئه دا شه وو روژ چه می ئازاری شمشال
 له گه ل نووزهی به سوژی خه ج و سیامه ندی زامار
 به ریژنه ئه شکی لیلی له چاو ئه باری شمشال
 بوغدان و ئهستی شینی كاكه میر و كاكه شیخ
 ده ریژنه نیو هه ناوی رهش و زاماری شمشال

له گه ل عه بولعه زیزی خه مینی کور له دهست چوو
 ده گپری شین و ده گری دلی نزاری شمشال
 هه وای لاوک و بهیتی خه زال و ئهی ره قیبه
 کاروانی دل ئه کیشی به ره و هه واری شمشال
 ئه وای له گه ل خه م و ژان به حاسته م ئاشنا بی
 چرووی خه می ده پیشکوی به ناره ناری شمشال
 ئامیره کانی موزیک چاویان له دهستی تویه
 له نیشتمانی دهنگا سه روک کوماری شمشال
 دهستت ئه خه یته ئه ستوی کچی هه یران و لیلی
 خوشی له خوت که دوستی که ژ و کوساری شمشال
 ئه گهر نه بایه په نجهی به ههستی مامه قاله
 بیبهش ده بووین له بوئن و بهرامی داری شمشال
 هاوینی ۲۰۰۳ بوکان

درۆزن

جەرگی سەوزی بە ھار خوینی تیزاوە ئەنجن ئەنجنە
 چون تازەمی زانیووە شنەش وەکوو زریان درۆزنە
 بۆنی خۆشەویستی نایە لە بسکی ھیچ ئەستێرەیک
 وشەمی دلناسکی غەزەل ریگەمی ئەوینیان لێونە
 شەپۆلی چۆم دووی شەو رەدووی گۆلاوی رەش کەوت بۆیە
 کانی ھەر لەسەرچاوەدا خەریکی خۆخکاندنە

دەسرەى سەرچۆپى زىيانە گەلا لەسەر تەرمى بەھار
 شەختەى ھىناووتە ژوانى گەزىزەو سوورە گول شىنە
 قرچەى ھەناوى سىبەرى رووھى ماندوومە دىتەگوى
 چونكە ئەمرۆ رۆژى رەشى وادەو بەلئىنى شكاندە
 ئەو پەخشانە ناسكو دلئەرەى ھىلانەى عىشقت بوو
 لە شەرم—ەزارىا ئىستى بە تاسەى خۆسووتاندە
 ئەو پىنووسەى وشەى لە ئەستىرەو ھەتاو بۆ دەستاندى
 ئىستا ھەزى لە ھەلەرىن و چاوەرۋانى كوشتنە
 سروودى خۆشەويستى بوو لە نىو گەرووى گەلاى وەرىو
 دەىگوت ئەم رووبارى عىشقە ھەر لەسەرچاوە لىخنە.
 كۆيە بەفرانبارى ۲۰۰۴

ته وافی مهم

تا سهری په نجهی هه ناسهه بۆ قژی تۆ شانه بوو
سینگی شیعرم پر له گۆرانیی گول و ریحانه بوو
تاسه بار بینی به کانیی عیشقه وه نابوو نیگام
کوۆتری ماچم چلووکی لیوی توی هیلانه بوو
خالی لیوت بۆ ژوان چاوی له شیعرم داده گرت
کهس وه کو خال بۆ فریودانی غه زهل وهستا نه بوو

تیشکی عیشتت تا لە رێبەندانی ژین دا دەرکەوت
 خاکەلیۆه خانەخوویی رووخواشی ئەم وەرزانە بوو
 شەرحی ئەو رازەیی لەسەر دێری نیگات دەمخویندەوه
 قەت لە نیۆ تەفسیر و شەرحی هیچ کتییی دا نەبوو
 لیزگە ملوانکەیی بزەت تا خستە ئەستۆی شیئەری من
 کیژی ھۆنراوەم لە نیۆ دنیای غەزەل تاقانە بوو
 ھەرچی زیاتر شەرحی دەم جوانیی قەسیدەیی بەژنەکەت
 چاترم لێ روون دەبی ئەو شەرحە منداڵانە بوو
 زیارەتی بەیتولحەرامی مەمکی تۆم زۆر کردووە
 ئەو سەفا و مەرۆا و توافانەم ئەویندارانە بوو
 تا بە رەحمەت نازلت کرد ئایەتی پیروزی ماچ
 جیا لە من پیغەمبەری عیشتی لەسەر دنیا نەبوو

چاۋى تۆ بەلگەى پتەومە تا بلّيم خوا شاعيره
چونكى ھەر ئەو شارەزاي تەفسىرى ئەو شىعرانە بوو
رۆژ و شەو دەستم دەخستە مل كچى پەخشانى جوان
تا سەرى پەنجەى ھەناسەم بۆ قژى تۆ شانە بوو
حاجى-لەك ۲۰۰۴

هەلقراچان

رەشەبا هات و دلی ناسکی شار هەلقراچا
نیشتمانی دلی پر خوینی هەنار هەلقراچا
پیکەنین سیس بوو لە سەر لیوی هەلالە و هیرو
گولی حەیرانی کەژو دەشت و بەیار هەلقراچا
شەوی بی شەرمی دزیو قەلسەیی گێرا لە گزینگ
خوینی کازیوہ لە پیدەشت و بنار هەلقراچا

جيژوان بەرگى رەشى كرده بەرى دار و بەرد
 چونكە تيريژى نىگى چاوى خومار ھەلقرا
 نىشتە سەر ليوى قەل و دال و چەقەل شانازى
 گولبزهى گەش كە لە سەر ليوى بەبار ھەلقرا
 زيرەك و ماملئ بگرين كە گولئى گورانى
 پەربە پەپ ئەورؤ دەگەل تاروقەتار ھەلقرا
 شارى بؤكان وەرە دەستت بخە مل ھەوليرئ
 دلئى سەردارو سەدان شؤرە سوار ھەلقرا
 ئەى سولەيمانى دەگەل شارى مەھاباد بگرين
 جەرگى سەت داىك و كچى تازىە بار ھەلقرا
 پىلى پووبار دەپرن ليړە بە فتواى شەيتان
 بؤيە شابالى بزەى چؤم و كەنار ھەلقرا
 شەمشەمە كويزەيە وا چاوى بە خؤر ھەل-نايە

تیشکی رۆژ بۆیه به دهستی شهوی تار هه لقرچا
 دییوی پاییزی له میحرابی شهرا دای بست نویژ
 سههری پهنجهی لقی ئاواتی به هار هه لقرچا
 ره شهباي به دفه پری فتوایه کی کولکن به هه رام
 هاته کویستان و ههزی چیمهن و دار هه لقرچا
 بۆیه من شینی که شایانی شههید بوو نه مکرد
 چون زمانی قه له م و شی عرو وتار هه لقرچا

"یه کی شوبات" ی ۲۰۰۴ بۆکان

"بۆ هه ولیری شههید"

سكالا

دياره تو سهودات دهگه ل سروه و شه مالا كردوه
بوئه ههستم باوهشى بو بهسته والا كردوه
خوينى عيشقى تى گه پراوه گول وشه ي په خشانى من
كى ئه لى پشتم له چاوو بهژن و بالا كردوه
پوست موديرنن شيعرى خال و كورته چيروكى نيگات
بوئه عالم رووى له نووسين و موتالا كردوه

ئەو نىگايەى ھىرمنۆتىك شەرح و پراڤەى ھەر نەكرد
ئىستە تەفسىرم لە نىو زانكۆى خەيالاً كردوہ
بـووكى ھەلبەستم لە گىژاوى شەپۆلى پەرجەما
ھەر مەگىرانىى بە بۆنى سەوزى ئالاً كردوہ
ئايەتى عىشقى دەھىنا دۆينى جوبراىلى روت
بۆيە من دەستم بە كرنۆش و سكالاً كردوہ

"كوستان"

شیعری پاراوی نیگات تا تیکه لی باران ئەبی
 کۆتری بەستەم هەقیەتی گەر ھۆگری کویستان ئەبی
 گەر بە چاوانی گەشی ئاماژە یەک بەکا بۆ زەمان
 چەرخی پیری پۆژگاریش تووشی راوەستان ئەبی
 بەفری پوخساری ئەگەر خالیکی چووکە ی تی کەوی
 پوومەتی بی گەردی کویستان سەت ئەوەندە جوان ئەبی

دەبمە شاي عىشق و ئەوين و خۇشەويستى ئەو دەمەي
نيو نيگاي ليورپيژ لە دلداريتى لى ميوان ئەبى
عيشقى تۆ ميدالى سەوزى گەردنى ھۆنراومە
بۆيە لەمپۈۋە لە سەر زارى ئەوينداران ئەبى
جىي پشووۋى پيشمەرگە شاخەو بەو زووانە دلنيام
باۋەشى كوستانى سەوزى زىدى خۆم جيژوان ئەبى
كۆيە ۲۰/۵/۲۰۰۴

"شنه"

خۆزگه تۆ هەرگیزدلی هۆنراوهمت نەشکاندبا
 با گولی ماچی له سەر بالی بزهی تۆ چـاندبا
 تال بەتال تەفسیری بۆنی شیئیری بسکی تۆم دەکرد
 گەر شهوی شوومی سەفەر بەو چەشنە نەیشیواندبا
 بەم شهووە تیشکی بزەت نەئـگرتبا دەستی غەزەل
 نیو نیشانی مالی عیشقی تۆم له کئ ئەستاندبا
 دەفتەری پاراو ئەکرد هۆنراوہ باران گەر شنه
 شادەماری هەوری بییری شاعیری بزواندبا

دهبوو گه پجاری هه موو ئهستیره کانی ئاسمان
 گهر گه لاویژ خوی له ئاستی چاوی مهستت نواندبا
 تو که هاتی کۆتری شیعرى سپیم ئاواره بوون
 چون دهبوو شاعیر له بهر پیت کۆتری هه لئه فراندبا
 شیعرى من رازی ئه وینی خوی به ئهستیران دهگوت
 گهر شه پۆلی گو مه شینی چاوی نهی - خنکاندبا
 خۆزگه جارێ تر سروودی سههوزی ههنگاوی شنه
 هاتبایه و ههستی نووستوومی له خه و ههستاندبا
 په رچه مت ریژی هه بوو بو تیپی "پیشمه رگه" ی وشه م
 تو نه دهبوو عاشقی ئالات له خوین گه وزاندبا
 ئاره زووم وابوو له دهستم هاتبایه خال به خال
 شیعرى نویی رووتم به کۆری شاعیران ناساندبا

پازی گهلاویژ

عیشقی که زمان خو له بهیانی خه می نادا
دهرکه وتووہ ئه مپوکه له پومانی نیگادا
کهس نهیدی ژوانی من و ئه ستیره له شه ودا
نامه ی "شنه" بوو رازی "گهلاویژ" ی به بادا
تا، پیتی له سهر شهرحی ئه وینی تو بنووسم
بارانی به پیتی غهزله ی دی به دوادا

ليوت كه له دادگايي ئەوين ماچي دەدامي
 ته فسيري له سەر پيت و وشه ي مافي ره وادا
 هەر سهوزه به باراني بزهت په لكي به لينيم
 قهت شهخته له شابسكي ته پري ئەو گو له نادا
 تا دهستي به تيريژي بزهي تو وهيه ههستم
 له و رهوته ههتا جواني ههبي ئەسته مه لادا
 خالت كه بزاني غه زهلم زيزه له رهيوه
 مه جبووري دهكا بي له هه ل و مه رجي وهادا
 هه ر بوني شنهي رسته يه كي نامه بنيري
 هاسانه ته مي هه سره تي ئەو غوربه ته رادا
 بو كوشتنى ئەستيره پلانى هه بوو شه وگار
 تيشكيكي كه لاويژي نيگات ليني له هه رادا
 كويه ۲۰۰۴

خال

دوی شهوی بی تو له نیو نازاری خهه تاوینهوه
 چومی فرمیسم به خور ئه پزایه نیو داوینهوه
 دوور له تو ژاکاوه په لکی سهوزی پینووسی به هار
 یهک بزهت بیتتی و چرووی عیشقی له لیو پروینهوه
 چهه که نۆتهی هاتنی پیلایوی تووی بهرگویی کهوئی
 قهوله سههت ماچی شهپولی بداته دهه بهستینهوه

من له سایه‌ی لیوی تووه حورمه‌تی خالم ده‌گرت
 هیچ له چاوی‌دا نیه جاری وه‌بیری بیینه‌وه
 گهر له ری عیشقا دلم چرژاوه هیچ قه‌یدی نییه
 جار و بار به‌و ورده ماچه بومی تی هه‌لبینه‌وه
 بوونه‌ته حاجی خه‌یال و هه‌ست و بیر و عه‌قلی من
 چونکه شیتانه له ده‌وری خال و مه‌م ده‌خولینه‌وه
 دوینیی ماچیکم له کانیی لیوه‌کانی تو دزی
 هه‌ز ده‌که‌م لیی خوش نه‌بی به زیاده‌وه بیستینه‌وه
 سر بووه زمان و نیگا نامه‌ی ئه‌وین دینیی و ده‌با
 رازی ئه‌م عیشقه له چیرۆکی چه‌مم بخویننه‌وه

گریان ۱

ئەم شەو کە بە ژانی خەمی دیرینهوه دەگریم
وەک مەم بە هەوای بۆنی کەزیی زینهوه دەگریم
تا گۆری ئەوین و بزە بی خاکی ولاتم
وەک هەوری بەهاری بە گۆر و تینهوه دەگریم
زامارە دلی سەوزی چرووی شیئیری ئەوینم
بی ئۆقرە بە ژانی هەرەسی ژینهوه دەگریم

شار دوومنه ته وه زام ، له ژیر زهرده خه نه م دا
 ئەمڕۆ به بزهی روو کەشی خه مگینه وه ده گریم
 پایز که له سه ر گۆری گه لا چوپی ده کیشی
 کانیم و به ناله ی چه می ئەسرینه وه ده گریم
 چاوی وشه کانم که پر ئەسرینه له عیشت
 بو سهیره که ئیستی به خه م و برینه وه ده گریم
 گیانم له گه ل ئەم کوچه ده به ی بویه له دووریت
 شیتانه به شوین هسه رته ی شیرینه وه ده گریم
 هاتونه ته گریان به ناله م ره وه ز و شاخ
 ئەم شه و که به ژانی خه می دیرینه وه ده گریم

گریان ۲

دوی شهو که دلی من به کول و ژانهوه گریا
ئهستیړه به زام و خه می هه ورانهوه گریا
شهو مهست بوو لهسه رته رمی هه تاو چوپیی دهکیشا
مانگ روپی بهسه رحه سره تی کیوانهوه گریا
ئهسرین که وهکوو تا فگه له دیدهی وشه ئه پرژا
دهریا به ههنیسکی دلی بارانهوه گریا

كانيله سهري ورده شهپۆلى كه له ههش نا
 دلپړ به بنارى خه مى كوستانه وه گريا
 ئەنفالى بزهى كردوو كۆچى له نهكاوت
 لوتكه و رهوهزى شاخ به جيژوانه وه گريا
 گهوزيوه له خوینی دلی خوئی عیشقی شههیدم
 خاکیش به زمانى هه موو یاران ه وه گريا
 دوینی كه چپاندم خه مى ئەو عیشقه به گوئی دا
 زریان به هه ناسه ی سپرى زستانه وه گريا

گه لاویژ

شه وگار به بزه ی عیشقه وه ده دوینی گه لاویژ
خونچه ی غه زه لی تاسه ده پیشکوینی گه لاویژ
بیستومه به گویی مانگه شه و و شار و شه قاما
چیرۆکی ئه وینداری ده چ—رپینی گه لاویژ
ئه ستیره هه موو چاو له ده می شیرنی ده برن
تا لیوی گزینگیکی ببزوینی گه لاویژ

شهرحی غهزهلی خالی به من ناکری چ بکهم
 بهو تیشکه زمانی وشه دهشکینی گه لایوئژ
 گفتی ئه به دیم دا به شنه ی سهوزی به هاری
 جامی جه می ئه م گفته دهچـرژینی گه لایوئژ
 دریا به ته مای شینه شه پۆلیکی نیگای بوو
 تا دهستی به زولفی ههزی دابینی گه لایوئژ
 سهت خوژگه له ئامیزی شنه ی وهرزی ئه ویندا
 ئازاری خـه می ئیمه بلاوینی گه لایوئژ
 شیواوه ره دیفم به بـزه ی شاغهزهلی خال
 بوو باسه وشه و ههست و عه قل که وتنه راویژ
 کۆیه پایزی ۲۰۰۴

" دهريا "

به هاری بو دلم دینا بزهی چاوی گهشی دهريا
غه زهل نویژی ئەوینی خویند له بهر خالی رهشی دهريا
خه م وژانم له په یکی ئالی شیعریکا به سه ر دا کرد
به لئینیم دا نه دم له و ژانه تو سقالیک به شی دهريا
له حاستی چاوه کانی ئەو سه رم داخستبوو دۆینی
ده ترسام دابرووشینی ، نیگام کۆلمه و له شی دهريا

که نارو روخ و بهستینی تهنی لیمان کزه ی پاییز
 دهبی یه کجاری جی بیلم بههشتی باوهشی دهریا
 که زنجیری وهفای خستوته ئهستوی کیژی ههلبهستم
 له دادا ههر ههلی دهگرم ئهوینی سه رکهشی دهریا

" شيله بزه "

که وهسه ر کهوتی له سوئی روون و گهشی مندالی
خۆر به برژۆلی گزینگ کووچه کهتانی مالی
دای له قه ندیلی خه می کۆنه بروسکه ی بزه یه ک
ته می سه ر روومه تی ئی حساسی هه موو رامالی
چۆن قه سیده ی قژی پر پیچ و خه می راقه بکه م
که قه له م کۆله له حاند شه رحی وشه ی یه ک تالی

یهک دلۆپ شیله بزەت كهوته دلی ئاوینه
خەم و ئازاری ئەدی هەل دەوهرین شابالی
حهجهرول ئەسوهدی ئەو خالەتی دیبا سوؤفی
قەت بهرهو مالی خودای رانه دهخست بهرمالی
کۆیه ۲۰۰۶

دەريا ۲

دەبارى خۆشەويستى لە چاوى شىنى دەريا
پژايە رۆحى بەستەم رىژنەى ئەوينى دەريا
خەرىك بوو دەستى زستان گەرووى ھەستى ئەبەستم
فريام كەوت بەھارى بزەى بە تىنى دەريا
چۆپىيى كىشا بە دەسرەى شەپۆلى خۆشەويستى
وشەى پەخشانە شىعرم لە ھەلپەرىنى دەريا

شىن و شەپۇرى شىئەرى شەوانى شوومى دوورى
 نەمان بە دەنگى سەوزى يەك پىكەنىنى دەريا
 من بوومە خاك و خۆلى رۇخ و كەنار و بەستىن
 كردم لە خۆشەويستى و ئەوين ، پەرژىنى دەريا
 وەكوو جاران شەپۇلى كەزى نادەن بوارم
 كە خۆم باويمە گۆمى سىنەى بەرىنى دەريا
 لەگەل دوايىن ھەناسەى بەھارى خۆشەويستى
 دەستى زىيانىك دەمبا بۆ خۆرنشىنى دەريا
 دەبىنم لىئە ئىستى نەينووكى • چاوەكانت
 برۆ: با تەرمى ھىوا و ئەوين نەبىنى دەريا

" دهرييا ۳ "

كه چاوت بو عيشقى چرى سروودى شينى دهريايى
 دوا هenasهى په ژاره م بوو له سه ر روخسارى ته نيايى
 دلۆپيكي بـزته ريشه ي خه مى برى له ناخدا
 له خوينم دا ره گاژوى كـرد ئه وينىكى ئه هورايى
 هه تاو كه زيه ي تيشكى له به ر روخسارى تو شان ه ده كرد
 كه هاتى مانگ و ئه ستيره كرديان به گووه ند و شايى

پینووسه کهم به بادهی باسی ئەم عیشقه بووه سهرخۆش
 رۆحی شیعر کرنۆش ئەبا بو بەلینی تا هەتایی
 که دەم دەنن بە گۆی مەمکی کانی خۆشه و یستیتەوه
 وشە ی بیانووگری غەزەل زمان دەگرن بە ساوایی
 لە ئەنگوسته چاوی شەوی تەنیا پیدا بوو تی-گەبیم
 سوژدە ی برد بو گە لاویژی گەشی نیگات تاریکایی
 رازی شینی دەریام بو لیک-دەداتەوه چاوی گەشت
 ئەم چیرۆکه تەنیا دەگەل مەرگی مندا دیتە دوایی
 شەپۆل ئەدا لە نیو سینگی وشەم دا خۆشه و یستی تو
 لە سایە ی نیو نیگات راقە ی عیشق ناگاتە کۆتایی
 ئەگەر چاوت خەوی دەریای بە مەستی لیک نەداباوه
 هەوایی مەرگی ئەم عیشقه م دەبوو بە شتیکی ئاسایی

" دەریا ۴ "

لەشاری دڵ برۆ دەر بەجیم بەیڵە دەریا
چیدیزەوینی هیوام بە خەم مەکیڵە دەریا
چەقۆی رەشی ئەوینت پەپوولە شیعیری کوشتم
چەمی بەلین و وادەت دەمیکە لیڵە دەریا
هەمیشە شەرمەزارن وشەیی وتار و شیعرم
لەبەر وەیی ناوی تۆیان لە سەر تەویڵە دەریا

سەرابی گۆل-بزهت بوو لـــهم قاقری ئه‌وینه
 نه‌ی-هه‌شت بلیم که ده‌ستی وه‌فات به‌ فیله‌ ده‌ریا
 شی‌عرم ده‌چیتته شوینیک وه‌فا و عیشق له‌وی بن
 خه‌یال مه‌که، که هه‌روا له‌ دووی تو و یله‌ ده‌ریا
 خه‌مین و تووره‌ ئه‌م شه‌و وه‌ره‌ق وتی به‌ پینووس
 توخوا مه‌نووسه‌ چیتر له‌سه‌ر ره‌هیله‌ ده‌ریا
 ۲۰/۳/۲۰۰۶ کۆیه

"دهریا ه"

شینم لهسهه دهگیړئ سهمایي چاوی دهریا
ههوینی ژینه بسکی تیک ئالوزاوی دهریا
سروودی پروونی تیریژ بو مانگ و خوړ ئه خوینی
پرشهنگی شیعیری سهوزی بزهی به تاوی دهریا
دلم به شیري مهکی ئازادی فرچکی گرت
له نیو شوورهی ئهوین و زیندان و داوی دهریا

سهري له كه شكه شانی فه له ك ده ساوی كوستان
 تواوه كاتی بیستی له شیعر ناوی ده ریا
 شنهو پروبارو كانی خه مینه وهك دلی من
 له بهر سرشکی پروونی چه می پرائوی ده ریا
 قه له م بهزی له شهرحی شه پۆلی شینی چاوت
 برو و مژۆل و زولفت بوی بوونه پراوی ، ده ریا
 ده گه ل شنهی ئه وین و بزه ی وشه ی قه سیده م
 به به ژنی بی قه راری زه مه ن پراوی ، ده ریا
 مه رگ نه کاری ناوت بزر بکا که لی ره
 له نیو وشه ی غه زه ل دا حه شار دراوی ، ده ریا
 ۲۰۰۶/۸/۹ کۆیه

بهژن

له ئاسۆی روونی کازیوهی ئهوین
مهستی چیرۆکی بزهی ئه و لیوه م
دوور له تیریژی بهتینی چاوت
سر و کهسیرهی سه رما و کرپوه م
ئاسکه کچانی نیشتمانه که م
له سای ئیوهیه هیشتا به پیوه م

کانیله ییکسی روون و زولالم

به ره و نامیزی ده ریا به ریوهم

با کړنوش بهرن بو تۆزی بهر پیت

سروهی به هارو شه مال و شنه

چاوت هه لینه و ونم که گیانه

له نیو ئەم ده ریا قوول و بی بنه

چاوی تو رازی عیشقی له قاودا

نیگات ئاوینه ی ئەوینی منه

که توّم لی دوور بی نه ته نیا شیعرم

به لکوو ناسنامه ی خوشم لی ونه

شيعرى بەھارە شۆرەبىيى بەژنت
 ھاتووم پشوو دەم لە بن سىبەريا
 خۆرى روخسارت كەعبەى ئەوينەو
 دالم خول ئەخوا لە دەورو بەريا
 ئىزن دە جارى شىنەى بەيانى
 تۆزى ريگەكەت بكا بەسەريا
 كە چاوى توم دى وەھا نوقم بووم
 ھەموو جىھانم لى بوو بە دەريا

لە نىشتمانى سەوزى ئەوينا
 تىريژى خۆرى پىرۆزى ئالاي
 بوژان و خەمى شەوانى دووريم
 پووگەى خودايى راز و سكالاي

تۆ چيروکيكي پر له هياما و پاز
بو من باشتريين بيانوي موتالاي
بهريزي ههر وهکوو ئالاي نيشتمان
خه لک چۆن ده ليين تۆ کورته بالاي
کۆيه ۲۰۰۶

کازیوه

بزهت په خشانه کی پر نیوه روکه

دلی سربووی زهمانی دا ختوکه

که دهرکه وتی له ئاسوی سهوزی کویستان

وهره چاوئ له کړنؤشی چرو، که

له دووت ئاواره بوون په خشان و شیعرم

وشه ی سهوزی ئه وینم بو وهخوکه

خـــه م و ژانم له دلدا بی ژمارن

بەلام تەنيا خەمى عىشقت سەرۆكە
 دەسى ھاوارو ژانت ھەل ۋەراندم
 ئەگەر دەكرى پەژارەش دەستەمۆ ، كە
 دالى بىزار لە شەو ئازارى دووريت
 بە تاسەى دىنى كازىوہى بەرۆكە
 شەپولى يەك نىگام دى تى گەيشتم
 لە چاوتدا زرىبار يەك تنۆكە
 چلون بىژم لەمن دوورى كە عىشقت
 لە خوینمدا دەسوورپى وەك خرۆكە
 بەراستى كۆترى مەمكت بزۆزن
 لە ژىر ئەم تەنكە ھەوريشمە خزۆكە
 بزەت ئىمزاى خودايە :تۆ سەرى خۆت
 ژيانم بۆ لە دەست مردن قىتۆ كە

بی هیوایی

حەیرانی زەردی هەلۆه‌رینی خویند گولێک بە ئەسپایی
 هاتبۆ بەر دەرکی بەهار بۆ دواوتەو مال ئاوایی
 خەونی هەلۆه‌ریوی باخم لە چاوی سروەدا بینی
 سینگی پر بوو لە چیرۆکی سەوز و ناسکی ساوایی
 شینە شەپۆلی نیگایەک نەیدا لە روخساری غەزەل
 بۆیە هەر لە سەر چۆپی را لیم بوو بەشین گەری شایی
 تازە کانی خەونی لیلی زەریاکان لیک ناداتەو

لە دەفتەرى شەپۆلى دا نەما وشەى دلنیاىى
 ئەم وەرزه هیچ پەپوولەیهک ناچیتەوہ ژوانى زەریا
 بەژنى بەھارى تىک شکاند شنەیهکی لە خۆباىى
 شیرى درۆى بۆ کوشتنى وادەو بەلینى ھەل-کیشا
 رىگاكانى خۆشەویستى گەیاندووہ بە کۆتایى
 پەلەى رەشى درۆى عیشق بەسەر لاجانگى خونچەوہ
 شنە پى شەرمەزار نابى بۆى بۆتە شتىكى ئاسایى
 ئاسمانیش لە درۆزنى تیشكى گەلاویژ تیگەىى
 بۆیە ئیستا دەست دەکاتە ئەستۆى کچى تاریکایى
 وشەى پەخشان و شیعرى نوخ حەز ناكەن ناوى تۆ بىنم
 ھەموو سەریان کردۆتە سەردىرى رەشى بى ھیواىى
 شیعرو پینووس و دەفتەر و بەھار و عیشق و پیکەنین
 دەستەملانى یەکترن بە نیازى گەردن ئازایى

"دهريا ۶"

پاساري يه كي بي هواره	گهر دهن زاني دلّت وهكوو
سر و زهره و بي بهاره	ههر چوار وهرزي دلّوقانيت
بي مالّ ئاوايي ويّ دهكهى	گهر دهن زاني جي هوارت
دلي دهريكان ليّ دهكهى	به لافاوي رهشى رقت
دوا ئهستيرهى شهوگار ئه بي	گهر دهن زاني تريفهى عيشقت
پشووي به لينت سوار ئه بي	له سهر سينگي يه كه م هه وراز
قهول و وهفاي كالّ و كرچت	گهر دهن زاني به ژني عيشق و

وہکوو چہمی شیعرى پرچت	گشت لاواز و کورته بالان
نابايه سەر زارى شیعرم	نەدەبوايە ناوی دەریات
روحى پر ئازارى شیعرم	با ھەر تەنیا نالاندباى
خۆت ناساندبا بە ھۆنراوہم	نەدەبوايە وەک خواى ئەوین
ئەم شیعرە سەرلێشیواوہم	خۆت نەکردايە قیبلەگای

بۆ سەر برینى گۆل و چرۆ	نەم دەزانی شنەى بزەت
بە ئایەت و سوورەى درۆ	وہرزى بە ھار تیرۆر دەکا
لەم قاقرەى ئەوینەدا	پیم وابوو تو خودای عیشقى
لە نیو ئەو گۆمە شینەدا	بەختەوہرم گەر بخنکیم
کردیان بە گۆڤەند و شایى	کە تو ھاتى وشەى شیعر
بوویتە شەختەى مال ئاوايى	نەپشکووتن گۆلى سلّاو

پيم و ابوو جوانترين شيعری

دووتویی دهفتهر و ناميلکهی

بهراستی و همزانی دهريای

پيم و انه بوو تراويلکهی

بانهمه پری ۲۰۰۶ کۆیه

به لّين

دهستی بينه به زولفتدا

با ته می خه م له رووم لاچي

به لّين دهدهم

مه مکت بکه يته پيشنوئيم

هه تا من بم

سه ر بچي نوئيم ناچي

بېرۇ

گولەكەم تاكوو بزەت لىرە نەژاكاوۋە بېرۇ
جامى ھىوام لە ھەموو لايەوۋە چىرژاۋە بېرۇ
خوانەكا خەم لە نىگاي تاسە بىنىشى گولەكەم
تا سەرى بەو دلە پىر مەينەتە خافلاۋە بېرۇ
بەردى شەو لىرە دللى تىشك و گزىنگ دەشكىنى
تا بە پىلان و دەھۆ خۆر نەكوژراۋە بېرۇ
كۆرى ئەستىرە لە سەر تەرمى ھەيف رەشىپوشن

خەم لە جیژوان و هەوار خێوەتی هەلداوه برۆ
 چەند دلم خوشە که تو خۆینەری هەلبەستی منی
 ئێستە پرچی غەزەلم بەو خەمە شیواوه برۆ
 لێرە دلدارى گوناحیکە که لێی خوش نابن
 بە شەویکی رهشی وهک ژینی مه شاراوه برۆ
 تازه ئەسرینی رژاو نایهتەوه نیو دیدەم
 جیت لە نیو چاوی غەزەل خالییه تا ماوه برۆ
 دین لەسەر گوپی ئەقین هەلدهپەرن بۆیه دەلیم
 گۆلهکەم تاکوو بزەت لێرە نهژاکاوه برۆ

ماچ

چاوی تۆ دەستی غەزەل نەگرێ لە بن پەرچەمەوہ
 چۆن لە سەردیڤی نیگات رازی عیشق لیک دەمەوہ؟
 تاقە ماچیکی تەرم ئەوشەوہ لەو لیـوہ دزی
 حازرم ئیستی لەگەڵ گیان و سەرم بیدەمەوہ
 چیژی ئەو ماچە بە نیو خوینی غەزەل دا دەگەرێ
 بۆیە دێ دەنگی بژی عیشقی لە نیو جەستەمەوہ
 من ئەگەر ماچی دەمی ئاسکی ھۆنراوہ نەکەم

ئەستەمە لاپەرەیهک دەفتەری ژین هەل دەمەو
 گۆلبزەت پرچی رەشی ژان و خەمی هەل-پاچیم
 لیوی بەخشەندە بە ماچە دەبی چاکەمی دەمەو
 جوانیی بەخشیو بە لیو شیلە بزەت هەربۆیەش
 هیند لە خو باییه ئەو خالە بە ئاسۆی دەمەو
 شەرحی یەک تالە دەزووی تیشکی نیگاتن هەموان
 مانگ و ئەستێرە و تاو گشتی بە کانی و چەمەو
 خالی سەر گەردنی تو داویە ختیلکەمی غەزەلم
 چۆن بە کرنۆش و بە ماچ قەرزی ئەوین نادەمەو

شیوهن

"بو شهید د. قاسملوو"

خه مباره دلی میژوو به دهم ژانه وه دهگری
گلکو به چلی زامی شههیدانه وه دهگری
قه ندیل له ته می گرتوه لوتکه و ره وهزی خوئی
شاهـــــــــــــــــو به زریباری مهربوانه وه دهگری
ئه سستی ره خه می مانگی له نیو باوهشی دایه
بی ئوقره به ناله ی شهوی زستانه وه دهگری

خنكاوه هه نيسكى هه ور ئه مپو له گه روويدا
 كانى به بنارى كه ژ و كيوانه وه ده گرى
 هه لگورد چه مى ئه سرينى له ديدى وه كو و لافاو
 ده رڙيت و به هاژهى خه مى سيروانه وه ده گرى
 سو رانى له ههش ناوه سليمانى ، هه له بجهش
 هاودهنگى مه هاباد به موكر يانه وه ده گرى
 ورمى ده كولى ئه مپو له نيو گولى گلينهى
 تاساوه دياربه كر و به دم وانه وه ده گرى
 هاوينى ۲۰۰۷

خۆزگه

گهر به ههودای زولفی تۆوه فییری داره داره بام
 مافی خۆم بوو تاقه شیت و شاعیری ئەم شاره بام
 موو به موو جهستهی سپری من بۆته چاو بۆ دیتنت
 بۆ ئەوهی تیر دیتنی ئەو بهژن و لهنجهو لاره بام
 تاقه ماچیکت ئەوهندهی تین ئەدامی کۆل نهدهم
 با به تهنیاش هه لگری ئەو حهسرهت و ئازاره بام

هیند به ئارامی دهسی خستوته ئەستۆی گوارهکهی
من دهلیم خوایه مروّف نهبوام و جووتی گواره بام
چی دهبوو وهک نوقلی واژهی سهەر چلۆکی لیوهکهی
له حزهیهک میوانی تینووی ئەو بهههشتی زاره بام
لووزهوی بهستوه له چاو ئەسرین و بهو حالهش دهلیم
خۆزگه تۆزی دهم شهپۆلی روونی ئەو رووباره بام

۲۰۰۸

سلاو

خۆره تاو توسقالي وهك ئه و چاوه مهستهی گهش ببا
 ئهسته مه شه و له م گهشی و رووناکی یه بی بهش ببا
 كیو هه موو وهك به فری به ردهستی به هار ده تانه وه
 له م خه م و ئازاره تۆزیکیان به سه ر دا بهش ببا
 سووره گول ئیستا سلاوی ریژنه ناسینیته وه
 نایه وی مننه ت له ئه م لیمشتی فرمیسه كهش ببا

یهک دلۆپ ئەسرین له چاوم دا قهتیس ماوه و دهلیم
 خوايه گهر رۆی له گهڵ خۆی نووری دوو دیدهش ببا
 لیڤه کۆتایی دههات چیرۆکی گریان و خهمم
 لی گهرا با ئەم دلەه من تیر خهوی باوهش ببا
 خالی لیوی هینده ئارام نووستبوو ئیستاش دهلیم
 خۆزگه من بایهه له جیی ئەو خالهه و رووم رهش ببا
 ری دی دابام له نیو خهرومانی پرچی نووستبا
 خۆی به رزگار بوو دهزانی گهر لهوی کۆیلهش ببا
 هاوینی ۲۰۰۸

نەینی

بە یانی عیشقە تیشکی نیگای هەتاو و ساوی
کە دەرکەوت لە ئاسۆی تاریکی هەوری خاوی
لە ئاوینەیی هەتاوا ئەوەندە سەیری خۆی کرد
دالی تەقیوێ تیریژ لە تیشکاویژی چاوی
قومی لە ماچی لیوم بداتی دادەمرکیـم
دوور ناکەوێ ئیتر لیـم بە هاری سـەـهـوزی لاوی

بۆوهی نهژاکێ په لکی بزهی سهوز له لیوی
 له فرمیسکی غهزهل دا ههشارم داوه ناوی
 دوو مه مکی راوکهری وی چ شیوه کۆتریکن
 که دل نه جاتی نابێ له جهغزی داوو راوی
 دلی چراژاوی شیعیری خه مینی راز ده لئینم
 به ماچی چاره ده کری له گهله قهولی شکاوی

٢٤ ی گه لاویژی ٢٠٠٨

مەمك

تا لە سەر سىنەت بوو خەرمانى ئەگرىجەت بلاو
 مووبەمووى جەستەم لە تاوان بۆ تەماشاي بۆتە چاو
 من بە ھەلبەستم دەگوت باسى ئەوينى تۆ نەكەن
 دىم وشەي ئەسرىنى روونم رازى عىشقى دا لە قاو
 چاوى تۆ زانكۆي ئەوينە بۆيە دەرناچى دالم
 مەمكى تۆ دوو كۆترن سەت راوچىيان خستۆتە داو
 تالە تىشكىكى بزەت لەو لىوہ دەرکەوت دوى شەوى
 تا بە يانى مەست و سەرخۆش پىكەنين مانگ و ھەتاو

بۆنی مەرگی لی دەهات ئەم شارە ئەمما یەک نیگات
 باسی عیشق و جیژوان و ماچی تیدا کردە باو
 هیندە تامەزرۆ مەمی تورتی چرۆی دەمژی بەهار
 کانی زاری پر لە ئاوو و گیژ و حەیران بوو شەتاو
 باسی خالی تۆم که برده کۆری گەرمی شاعیران
 گشت لە خۆچوون دەفتەرو پینووس و شیعرى نووسراو
 یەک بە یەک هەلبەستی من باسی جوانیتن که چی
 گشتی داماون لە وەسفت چەشنى ئاوینەى شکاو
 خەزەلۆهرى ۲۰۰۸ی هەتاوی

فرمیسک

به رهه می عیشتت ئه گهرچی غهیری ژان و خه م نییه
 جیا له ماچی لیوه کهت بو زامی من مه لحه م نییه
 چۆمی روئدک جیا له تو وینه ی له چاوم دا نه هیشت
 بویه کهس وهک خوٚت به دیدهی شیعرى من مه حره م نییه
 هه ر ئه وهنده ی روژ و شه و میوانه لیم دهر د و خه مت
 به لگه یه بووه ی بلیم ئه و شوخه لوتفی که م نییه

جیا له ئهسرینی که وا په رژینی چاوی کردووم
 دیمه نی هیچ جوانییهک ئیستا له بهر دیدم نییه
 شاده دل چونکی وتووته دهی-کوژم گهر بینه لام
 دینه لات هه رچه نده له م بریاره خاترجه م نییه
 ئهسته مه مانای ژیان و خو شه ویستی تی بگا
 ئه و که سهی وا فیژی چیژی ماچی خال و دم نییه
 عه قلی شاعیر خوی وه بالی گهر دنی کیشا ، وتی
 هیچ هه جی خیری به ئه ندازه ی ته وافی مه م نییه

چہند وردہ شیعیری سہر بہ خو
ماچیکم کردی زور بہ ہہستہ وہ
گہر پیت ناخوش بوو ہا ماچم کہ وہ

کہ شیعیری ناسکی پیلووت ئہ بزوی
قہسیدہ و شیعیری نوی ئہ پڑی لہ چاوت
دلی پر ژانی شیعیری ہل-دریوم
لہ تی شووشہی بہ لینی تیکشکاوٹ

خۆزگه يه کهم تيشکی نيگات پر له قين و هه ره شه با
 ناوت زريانیکي دري دژی پشکوتن و گه شه با
 ئیستی هه ناسه ی غه زه لم پره له مه رگیکی نامۆ
 چون ئە زانم روژی دادی شنهش ئە بی به ره شه با

دوی شه و تا دم به یانی
 خه و له چاوانم زرابوو
 خۆزگه م ده خواست به و کتیبه ی
 دوینی به سینگته وه نابوو

گله یی ده که ی که رازی عیشقت
 بۆچی له سه ر گشت زمان و زارن
 گله یی مه که تۆش چاوه کانت

وهكوو شيعرى من زار به هاوارن

لهسهر ماچى كه نه م كردوه له ليوت

بلى بوچى له من زيز و زويرى؟؟؟؟

ورده خالى مهسحه فى روى تو به ريز هاتوونه خوار

چون سه رنجم رانه كيشن هه ر له شيعرى نوى دهچن

كه حوكمى تالى تهبعيدم به مورهى چاو دهكهى ئيمزا

لهگه ل ئازار و ژانى سه ردهمى دوورى چلون رابيم

بوومه پيشمه رگه بووهى تامردن

پر شانازى بى ئه م كورته ژيانه

چ بکهه دهست-کورتم چیم له دهست نایه

خوینم خه لاتی ریی نیشتمانه

هه ره شهی دوژمن قهت نام-ترسینی

هاورپیم باوهر و چهک و چیايه

هه روا سه ره بهرز راوهسته ئەه ی شاخ

دهستم له ئەستوی سه نگه رت دایه

بو ماموستا عه بدوللا حه سه نزاده

تو له نیو کوپری گه شی ئەستیران

خوره تاویکی له دوورپا دیاری

هاتی جیگهی تو له دلماندایه

باوهری پییه وشهت به دیاری

رۆژه پيشمه رگه

بيست وشه شى سه رماوه زم

رۆژى تين و گوپ و تاوم

له نيو گلينهى ميژوو دا

ئالايه كى هه لكر اوم

ئه منيش وهك رۆژه كانى تر

له خوينى سوور وهردراوم

به لام بؤوان جيی شانازيم
تاجی سهر و سؤمای چاوم
چونکی ههر من له نيويان دا
به ناو پيشمه رگه وه کراوم

چاؤ

به چاوت ئاسمانم ساوه ئه مپو
له شم يه كسه ر له خوشيان چاوه ئه مپو
به تريه ي پيٽ نه ما له م باخه زستان
به هاري تر سه ري هه ل داوه ئه مپو
به مرواري بزه ي ئه سريني باران
به روكي سووره گول رازاوه ئه مپو

له بهر پیت خور و مانگ شانازیانه

سهریان بو بهرده باز داناوه ئه مرؤ

له سهه سینگ سپی به فرینی کوستان

گولی شهوبو چرووی دهر داوه ئه مرؤ

چلی بسکی گهزیهی دهم که نارئ

له بهژنی شیعرئ تهه هالاوه ئه مرؤ

تریفهی مانگی داوهت کرد شلیره

دیاریی بو ههتاو هیناوه ئه مرؤ

شنهی دلتهه که زیی گول داده هینی

قژی نهرمینی ئالوزاوه ئه مرؤ

له ناسکی ههستی ناسکی من مه پرسن

که گیراوه به یهک ههوداوه ئه مرؤ

له شیرینی ژیانی پر له تالیم

گولم ههر عيشقى تۆم پى ماوه ئەمپرو
 لهسهه گول هه ل ده نيشى په په پوکی
 که ته لبه ندى سنوورى شکاوه ئەمپرو
 له ئەسرینی چه می هه لبه سته کانم
 که زیی گشتی خه یالم خاوه ئەمپرو
 له ساي په خشانى که زیهت شیعری دلتەر
 ره ديف و قافیه ی شیواوه ئەمپرو
 به شانازی ته ویلی لی ده ساوم
 له ههر جی یه ک که پیت داناوه ئەمپرو

چاوه پروانی

گهر بزنام چاوه کهت بو کوشتم پیشهنگ ئه بی
 بیکه نینیشم له گه ل نۆتهی ژیان هاودهنگ ئه بی
 گرژ و مۆنیش بی ئه گهر روخساری ناریکی ژیان
 یهک شنهی ئه شقی به سهردا بینی شوخ و شهنگ ئه بی
 گهر هه موو جوانیی زهوی تیکه ل به موسیقا بکهن
 جا له گه ل تۆزی بهری پیلاره کهت هاوسهنگ ئه بی
 چاوه کانیشم به خیلیان دی به یهک بو دیتنت
 ههر کهسی تۆی خو ش بوی، وهک ئیمه بهرچاوتهنگ ئه بی
 خالی لیوت قافیهی شیعیری خودایه و من ده لیم
 بیت و دایپۆشی له دنیا وهزنی عالم لهنگ ئه بی
 با که ژ و کیوان به ناله م نه بنه ئاو خیرا وهره
 چون له ئامیزی ئه وینا ئه و ده لیم بیدهنگ ئه بی
 ههر نه هاتی تا ره دیفی شیعه ره کهم شیوا که چی
 شیته دل ههر چاوه رییه و پیم ده لی نا رهنگه بی

حەز

تۆكە دىيى ئەمىنىش وەكۈۈ كۆلەن و شۆستە حەز دەكەم
گۈي لە مۇسقىي گەشى ھەنگاۋەكانت ھەل بخەم
خەۋنى تىرىيژى ھەتاوت بۆ لە ئاسمان داگرم
چەپكە ماچىكى بەھارىت لەۋ دەم و لىۋەي بدەم
خۆزگە دەترانى بە نۆتەي سەۋزى ھەنگاۋت چلۆن
گىيانى شىرىنى ۋەبەردى پەلكى ژاكاۋى بزەم

هیئد له دهوری لیوه کهت فه رههنگی خالم خویندهوه
 چیی وشه ی ماچ و ئه وینن ، بوونه سهروای شیعره کهم
 خوژگه بهو دهرزیه یه ی وا زیره فانی سینته ته
 روژ و شهو چاوی له تو یه ئیره یی چون پی نه بهم
 ههر دهرۆم و ئه و خه یاله میشکی داگیر کردووم
 خوایه که ی زارم وه کوو ستیانه که ی پر کا له مه م
 گیان وه بهر کوچه و شه قامی شار دهنیی کاتی که دیی
 کووچه گوئی هه لختوووه من چاو له بهر پیته راده خه م
 یادی تو ناهیلی ته نیایی دلم داگیر بکا
 ئاگری عیشتت نه بی ، خو دهمکوژن ئازار و خه م

دهريا

شهو به سهرماوه زرينگاوه ته وه
شادي روښتووه خه م ماوه ته وه
دلي پينووسي نه فيندار ته ننگه
ههست وخواست نايه قه لا بي دهنگه
کرو خاموشه زه مان يه کجاري
وهک بليي مه رگي به سهر دا باري
جارو بار کوندي له دوور ده خويني

خه بهری مه رگی هه ژاری دینی
 کوره پیشمه رگه به ته نیا خه وتوون
 به خهون چوونه ته وه سه ر که وتوون
 دهست له ئەستۆی کچی خهونی پیروژ
 هه لیان کردوو ه ئاوری نه ورۆز
 خاکی رزگاره له دهس بیدادی
 ئای چ شیرینه خهوی ئازادی
 منم ئەمشه و که به ته نیا ماوم
 خه و که تۆراوه له لانهی چاوم
 یادی جیژوان و هه واری جاران
 چاومی هیناوه ته ئەسرین باران
 دی به بهر چاوی خه یالا جوانی
 دل ده بی هه ر به خه یال بروانی

کور کوژن سیله نیگای کیژۆلان
 لهسهری پیچ و له ههوشه و کۆلان
 دوگمه دهترازی له سههر سینه و مهه
 وهخته سهت شیعرى به قوربانى كهه
 ئەو نیگا و بهژن و بزە و چاوانه
 قیبله گای دین و دل و چاومانه
 کۆتری بی پەر و پۆی خهومیان کوشت
 دهمه و ئیواره بوو وا خوینیان رشت
 ئیسته کهش نازی نیگای چاو کالی
 پیمی به خشیوه پهری شابالی
 بۆیه بی ئۆقره له گهه له ته نیایی
 دیم ده کهم شهرحی نیگای ده ریایی
 گیانی به خشیوه به هۆنراوهی من

بهو دلّه پر خه م و ژاکاوهی من
 ده بی ناوی هه موو کیژان بینم
 یهک به یهک با غه زهل بیان دوینم
 تاکوو بزانی بزانی که ئەم دنیا یه
 تاقه ئەستیره یهکی تیدایه
 که هه تاو سوژده ده با بو بهر پیی
 مانگ و ئەستیره قه رزدارن پیی
 په ری نامه م به شه مال ده سپیرم
 روژ بی یا نیوه شه وی ده نییرم
 پیی ده لیم هاوده می پیده شت و کو
 زوو وه ره دهستم به داوینی تو
 لی ره ئەستیره یه کم ناسیوه
 نامه شیعریکه له بوم نووسیوه

وہسفی برژانگ و دەم و بەژن و چاو

جووتی ئەستیرە لە ئاسمانی ساو

ناوی گشت سوورە گوئی ئەوناوہ

کہ قەسیدەى منى پى رازاوہ

یەک بە یەک بوونە ھەوینی ھەلبەست

خالی لیو، بەژنی لەبار، چاوی مەست

بۆچی پیت سەیرە کەناوم بردوون

لەگەڵ ئەو دلبەرە ریزم کردوون

لەوئ گول زۆرە نەخەجلیی ئەى با

نامەکەت بگرە کە زریان نەیبە

بلى هیناومە سلاوئ بۆتان

پر لە تاريفى جوانى خۆتان

بلى کوا چاوگەشى ئەستیرەى شەو

تايبه تي پيمه سلاوي بوئو
 ناوي ئه ستيره له ههركوي بيئي
 هه رچي پيويست بي به دهستي ديني
 شهو به جيژوواني ئه وين نازاني
 تا گه لاويژي نيگاي پرواني
 چاوو برژانگي كه سهه راو دهگرن
 كووترن راوچي به بي داو دهگرن
 دين به پول بو خه بهر و پيشوازي
 فير دهبي چيژي چييه گيانبازي
 پول نه سرين و هه لاله ي رووگهش
 گوله ميلاقه ، گه زيزه ي چاو رهش
 گه ردي چه شني بلووري بيگهرد
 چرژي خستوته دلي سهختي بهرد

سینگی بەفرینی گولالەهی رووح سووک

دلرفین پیدەکەنن وەک نوێ بووک

سوێسن و جیمەن و شللیرەهی جوان

شەونمە جوانە لە سینەو بەروان

دلگرە رووندکی روخساری گول

دورپی فرمیسکە لە گریانی دل

مانگ بە رووزەردی تریفەهی داوئ

کەل دەنەخشی بە گزینگی تاوئ

پەرپەرۆک دیت و دەدا بای بای

لیژەنابینی هەواری خالی

مەلی بی لانه دەخوینن جارئ

تا چرو مابئ لە لیوی دارئ

رووگەشن لیو بەبزهن دلپاکن

ئارەزووى رۇژى ھەناو رووناكن
 دەرفىنن دلى پۇلى جوانان
 پۇلە كۆتر لە دەرو گويسوانان
 جوان دەكەن ديمەنى نيو گولزاران
 كە لە سەر گول دەگەرپن ئىواران
 ئاسكى دلگىرى زور تىدايه
 دلى ناسك لەوئى بوى شەيدايه
 موژدە بو ھەرچى گولى لەو ناوہ
 بە بزەى ليوى كچى بەسراوہ
 تەمى كوستان دەرەوئى پىناچى
 گەر بەھار ئىزنى بدا بو ماچى
 شەنەيەك بسكى ھەتاو دادىنى
 بوى بەھار بو گول و كوستان دىنى

ۋەك بەيان بى تەم و مژ بىگەردن
 شىرنە ماچى تەۋىل و گەردن
 دلى لىۋرېژ لە وتە و رەمز و راز
 كورە پىشمەرگە يەكى ئاشتىخواز
 دى ھەتا ۋەربگرى پاداشتى
 لە گولى باخى بەھەشتى ئاشتى
 گەر ئەفەين تىرى لە جەرگى راکا
 چۆن لەبەر چىنگى تەۋارى راکا
 لىرە ئەى پىرە شەمال تۆم يارى
 تۆكە يادگارى بەھارى پارى
 نامەكە ھەلگرە زوو خىراكە
 دلى من ئىستى تەۋاۋ خەمناكە
 كە گە يىشتىتە يەكەم كۆلانى

ههر گوله و مشتہ ریبہ و دہروانی
 بو بزہی ہیچ گولی ئاور مہدہوہ
 جوابی کارمامزی دلپر مہدہوہ
 لهوئی دوو چاوی گہشی دہریایی
 پر له تیریژی ئەفینی خواایی
 چاوهکانی لهسہرم شین گیپر
 خوانہکا روژی نیگا وەرگیپر
 دوو چہمی پر له هومید و ئاوات
 ههر کہ دیتانی لهوئی دین بولات
 بہر لهوہی بیژی چییہ وا پیمہ
 عہرزی یاری کہ سلاوی ئیمہ
 سووکی چوک دادہ بہ قہستی کرنوش
 بہری پیی ماچکہ لہریوہ رووخوش

لەمنەوێ هەلگرە بۆ وی سلاوی
 پڕ لە عیشق و لە گزینگی تاوی
 پێی بلی چەند لە کچان دەروانم
 وەکوو وی نایەتە پێش چاوانم
 لە شەپۆلی چەم و چاوی کانی
 لە چیا و دەشت و بەهاری جوانی
 هەرچی هەن دیمەنی نیو دنیا
 رەنگ و بۆی جوانیی ئەوی تێدایە
 چاوی بۆ دیدەمی کرد پەرژینی
 بۆیە چاوم کەسی تر نابینی
 لیم گەرئ چۆنی بووم هەروابم
 سوژدە بۆ جوانی ئەبەم تا مابم
 قەلا ھاوینی ۱۳۸۴

رووت دامه پۆشه

رووت مه شاره وه با تیر بتینم

با به ئایه تی چاوه کانی تۆ

به هیزتری کهم کۆله کهی دینم

روو دامه پۆشه

با ریژنه ی سهوزی بارانی بزهدت

له په لکی سیسی روخسارم بدا

به لئینم داوه وات بپه رستم

گولی ئیره یی بپشکوی

خودا

ئىمەيل

چاۋى تۆ تەفسىرى عەشقى دلىپرى ئەو وەرزهيه
 ئەو كەسەى پىيى واىە ھەر من واى دەبىنم گەمژەيه
 جووتە مەمكى تۆ نموونەن خوا زەۋىيى خىر كىرد لە رووى
 ھىزى رۇح كىشان لەویدا بۇ قسەى من بەلگەيه
 تىپى پىشمەرگەى خەيالم پاسەۋانى سىنەتە
 با خەيالى كەس بە دوندى مەمكەكانتدا نەيه
 خۆرەتاۋ تىرىژ ئەنيرى سوژدە بۇ بەرپىت بەرن
 تۆزى كەۋشت تاجى سەر شاي پىرشكۆى ئەو عەرزهيه

من له دهوری لیوه که ی خالیکی وردم خوینده وه
 گشتی سیپاره ی دلم ته فسیری ئەو یه ک دهرسه یه
 ری ی بده با پیره ئەقلیش بیته زانکۆی عیشقه وه
 ئەو قوتابییه تا بفرمووی کرچ و کال و ههرزه یه
 شه و به ری ئیمه یلی خهونیکا هه تا بهر دهرکه دیم
 تو سهرت بمخوینه وه و له و لیوه ماچیکم دهیه

کورتەیهک لەسەر ژێانی شاعیر

سالی ١٩٧٦ له گوندی حاجیلەکی سەر بە شاری بۆکان له دایک بووه. له زانکۆی بۆکان بە کالۆریوسی له زمان و ئەدەبی فارسی وەرگرتووه. سالی ٢٠٠٤ پەرپوهی باشووری کوردستان بووه و له چاپەمەنی و بەشەکانی راگەیانندی حیزبی دیموکراتی کوردستاندا کاری کردووه و له گۆڤارەکانی باشووری کوردستانیشدا وەک (کاروان، ریمان، ئایندە، ئایدیا، بیاف، چلاواز، ویران، ٢٣، گزینگ، هەلبوون، راقە)دا بابەتی بلاو کردووه تەووه و له سالی ٢٠٠٩ وەک ستافی کارا له لاپەرەیی فەهەنگی رۆژنامەیی هەولێردا کاری کردووه و بابەتی بلاو کردووه تەووه و له سالی ٢٠١١ وەک خەبیری زمانەوانی هاوکاری دەزگای تویژینەووه و بلاوکردنەووهی موکریانییە و تا ئێستا ١٣ کتییی بەو ناوانە له زمانی فارسییەووه کردووه تە کوردی:

١. ژان: نووسینی مارگریت دۆراس
٢. ژن له فەلسەفەیی سیاسی رۆژئاوادا: نووسینی: سوزان مولیر ئۆکین

۳. ئەۋدىۋى كويىستان؛ نووسىنى: يەشار كەمال
۴. سەفەر: نووسىنى مەحمود دەۋلەت ئابادى
۵. تاعوون: نووسىنى ئەلبېر كامۇ
۶. ئىمىل: نووسىنى ژان ژاك رۇسۇ
۷. كۆيلە كىردى ژان: نووسىنى: جۇن ستىۋارت مىل
۸. سىبەرى ھەلۇ: نەينىيەكانى ژيانى ناپليون
۹. پېشەۋاى رابوون
۱۰. كۆتايى سەدەكانى ناۋەرەست
۱۱. ئىمپىراتۇرىيە بىزەنتى
۱۲. لە لىننەۋە تا پووتىن
۱۳. ئاغاكانى ئاقچاساز(رۇمانىكى دىكەى يەشار كەمالە و ئامادەى چاپە)
۱۴. زىيارەتى ماچ (كۆى شىعرەكان)